

Noaia!!



Espetxe zigorra
Marisa Alejandrorentzat



Udal liburutegia, aurrerantzean,
goizez eta arratsaldez irekia

Egin zaitez bazkide

Zure laguntza ere beharrezkoa da



BAZKIDETZA ESKAERA

Izen deiturak: _____
Jaiotze data: _____ Sexua: _____
NAN zenbakia:
Helbidea: _____
Herria: _____ Posta kodea: _____
Bizibidea: _____
Tel: _____ e-mail: _____
Banketxea: _____
Kontu korronteko zkia (zoidigitoak):

Bazkide KUOTA: 36€
(Uztailean kobratuko da kontu korrontetik)

Informazio gehiago: elkartea@noaua.com • 943 36 03 21

euskara

zure sekretua

zu munduaren isla zara
ez uste zu ez zarela
zarela dakigu guk
zuk ahalmena daukazu
mundua edertuko duzu

aek
usurbil
ETUMETA EUSKALTEGIA
943 37 20 01

Albiste argazkitan !!

“Erriotik itsasora” liburua dagoeneko salgai

Pasa den larunbatean aurkeztu zen Aginagako arraun historia biltzen duen liburua.

Liburuko protagonisten eta hainbat herritarren aurrean aurkeztu zuen Iñaki Iturainek idatzi duen “Erriotik itsasora: Aginagako arraunlarien historia” liburua. Aginagarrek Kontxako badian arraunean egindako balentriak eta orduko ika-mikak jasotzen ditu, testigantzen, irudi zaharren eta pasadizoen bidez. Iturainen lana eskuragai dago Aginagako denda eta tabernatan, 10 euroren truke.



LARUNBATEAN EGIN ZEN LIBURUAREN AURKEZPENA AGINAGAKO SOZIEDADEAN. JAI BATZORDEKOAK, HAINBAT ARRAUNLARIK, IÑAKI ITURAIN EKIN ETXAKO JOKO JABIER FURUNDARENAK HARTU ZUTEN PARTE EKITALDIAN.

Noaia!!

NOAUA! Kultur Elkarte Bordaerri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil
 943 36 03 21 - elkartea@noaia.com - www.noaia.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua, elkartea@noaia.com

Aldizkariko koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaia.com

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkartea@noaia.com

Publizitatea: Intza Salsamendi, publizitatea@noaia.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Ane Manzisidor, Maria Angeles Arruti, Ainhoa Salsamendi, Maria Jesus Urbiet, Nerea Korta, Aritz Gorriti, Jone Eizmendi, Ainara Arnaiz, Begoña Rekondo, Iñaki Agirresarobe, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Iñaki Labaka, Koldo Huegun, Aloña Loidi, Imanol Goenaga, Agustin Esnaola, Alex Tello, Pako Agudo, Sara Lazkano, Nerea Aizpurua, Alazne Begiristain, Xabier Arregi, Edorta Agirre, Pello Aranburu, Ainara Uribe, Joseba Pellejero, Maider Makazaga, Aloña Pulido, Ainhoa Azpiroz, Aitor Landaluze, Josu Aranberri, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Idoia Torregarai. Denborapasak: LUMA, O.E.

Erredakzio kontseilua: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Agurtzane Solaberrieta, Joxe Luis Arrastoa, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonobieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo.

Elektrikaria: Iñaki Salsamendi.

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.

IKA MIKA ATALEAN PARTE HARTU NAHI BADUZU, GOGOAN IZAN IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITUELA. ALE BAKOITZEAN EZ DIRA BI IKA-MIKA BAINO GEHIAGO ARGITARATUKO. IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, NOAUA!K IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU. IDATZIA ARGITARATZE-DATA BAINA ASTEBETE LEHENAGO EKARRI BEHAR DA.

NOAUA!k ez du bere gain hartzen IKA MIKA atalean eta, orohar, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Aurkibidea

DONOSTIAKO BIGARREN INGURABIDEA **5. OR.**

KRONISTAK KALEJIRAN **6. OR.**

UDAL LIBURUTEGIAREN ORDUTEGI BERRIA **8. OR.**

ORIO NAGUSI TRAINERILA TXAPELKETAN **10. OR.**

MARISA ALEJANDRO ESPETXERATU DUTE **12. OR.**

500 LANPOSTU GUTXIAGO MICHELINEN **15. OR.**

ASTEBURUAN KIROL JARDUERA UGARI **19. OR.**



Usurbilgo Udaia



Euskal presoak



Euskal Herrira!



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
 Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



UNAI AGIRRE

Badugu lana datozen urteotarako

Pasatako irailaren 29an, herri bilera ospatu genuen Zubietan. Hasteko, Eñaut Zuriarrain Zubietako alkate berriak Herri Batzar berriaren aurkezpena egin zuen. Jarraian, aurreko legealdiko Batzarkideak azken 4 urteotako errepasoa egin zuten, hainbestetan Donostiako prepotentzia eta Usurbilgo blokeoarekin topatu zirenak, ekonomikoa barne. Badirudi orain Usurbilekin harremanak normalizatu direla, ea elkarlanean Zubietak behar duena ematen diogun! Segida emateko, eta San Markoseko Mankomunitateko presidente-ordea den Imanol Azpiroz Herri Batzarran dugula aprobetxatuz, egoeraren errepasoa egin zigun. Jarraian eta erraustegiaren aurkako taldean nagoenez, Zubietan mailakoen berri eman nuen. Izan ere, uda aspaldi joana zaigu, baina ez gera seriozki lanera itzuli. Eta orain San Markos eta Usurbil erraustegiaren aurkakoak izanda ez genuke lasaitu behar, lanerako aukera aproposagoak izanagatik gogorrako ekin baizik! Bileran pasa den astearterako jarri genuen, hilaren 9rako. Hor hasi gara berriz lanean!. Alkateak berriz, eta aspaldidanik behar zuen indarra eman gabe genuen gaiari helduz, espetxearen inguruko berri eman zigun. Hor ari

dira Salhaketa bezalako taldeekin elkar-lanean, ez bakarrik Zubietan kokatu ez dadin eskatuz, baizik makro-kartzelen ereduaren aurka borrokatuz. Baina bertatik kontra azaldu nahi badugu, Usurbil eta Zubietako herriak antolatu beharko dira eta lanean hasi, delegazionismoan erori gabe!

Zubietak behar dituen hainbeste esparrutan lan egiteko, Zubietan Lantzenen berri ere eman nuen. Izan ere erraustegiaren kontrako gaia bertatik lantzen bada ere, kultura, euskara eta kirola bezalako gaiekin ere aritu nahi dugu. Ondo dagoena utzi, eta behar direnak osatuz.

Azkenik, iradokizunetan informatu genuen Euskaltelek Wimax sarea zabaltzeko bilera antolatu zuela, nahi zuenak izen emateko. Zubietar asko zeuden banda zabaleko interneteko konexio eske aspaldian! Kaskoaren peatonalizazioa ere izan zen hika-mika iturri. Orokorrean ez bazen gaizki ikusten ere, moldaketa txiki edo soluzio puntual eske zeudenekin Herri Batzarrak egingo zuen bilerara gonbidatu genituen gaia zehatzago lantzeko. Gaiak zehatzagoak Usurbil-Santuenea-Zubietan-Lasarte lotzea nahi dugun mikrobusekin eta lokal berriaren legeztatzearen borroka izan ziren. Badugu lana datozen urteotarako!

Aitor Landaluze - Luis Aranalde - Aritz Gorriti - Imanol Ubeda - Nerea Zinkunegi - Idoia Torregarai - Joxe Piñas - Unai Agirre

Ika-mika!

Usurbilgo udaleko Eusko Alkartasunako zinegotzi baten manipulazioa errausgailuari buruz

Urriaren 3an Diario Vasco egunkarian Usurbilgo udalean Eusko Alkartasuneko zinegotzia den Luismari Ormaetxeak iritzia agertu zuen, Udaleko gobernua daramaten ANV eta Aralar alderdiek errausketa onartu dutela esanez.

Lehenik esan behar diogu ANV dela Usurbilgo gobernua daramana eta Aralar alderdiak ez duela inongo trataturik egin gobernuan sartzeko. Egia da ardurak eskaini zitzaizkigula Gobernu Batzordean eta zenbait Batzorde Informatzailetan baina Udal Kirol Patronatuko lehendakaritza bakarrik onartu dugu eta eskuak libre ditugu gure iritzia defendatu eta hala erabakitzen dugunean ANVren kontra bozkatzeko. Hori badaki Luismari jaunak, Eusko Alkartasunekoekin hitz egin guelako, baina nahiago izan du gezurretan ibili eta gobernuko kide garena esatea.

Bestalde Usurbilgo udalak irailaren 25eko plenoan honako puntua aztertu eta

aho batez onartu zuen "Hiri hondakinen prebentziorako konpromisoa hartzeko eta prebentzio arloan eta hondakinen birziklatzeko alorrean ingurumena hobetzeko plana onartzeko proposamena edo dekalogo onartzea".

Dekalogo horretan prebentzioari garrantzi handia ematen zaio eta hirugarren puntuan adibidez esaten du laguntza emango zaiela hondakinak murriztu, berrerrabili, erreziklatu eta konpost egitearen emaitzak hobetu ditzaketen esperientziei.

Beste puntu batean neurri ekonomikoak bultzatu behar direla esaten da hondakin sorrera handiagoak zigortzeko edo zergaren aldetik neurriak ekodiseinua landu eta hondakinak jatorrian gutxitzen dituztenentzako.

Luismarik aipatzen duen 9. puntuak hitzez hitz honela dio: berrir erabili eta erreziklatzearen printzipioak ezarriko zaizkie Hondakin Planari elkartutako tratale-

kuekin datozen hondakinei. Ormaetxeak egiten duen interpretazioa da trataleku horietako bat errausgailua izango dela baina irakur daitekeen bezala inon ez da hori zehazten. Beraz bere interpretazio maltzurari esker ondorioztatzen du Aralar ere errausgailuaren alde dagoela.

Aralar alderdiaren iritzia ezaguna da, errausgailuaren alternatibak aurkitzen lan egin nahi du eta Luismarik gezurretan hala idatzi badu ere, Usurbilgo zinegotziek ere bat egiten dugu alderdiak defendatzen duenarekin.

Lehen ere ezagutzen dugu Luismariren joera komunikabideetan agertzeko baina Aralarretik zera eskatu nahi diogu: ez ditzala gezurrak erabili. Gu prest gaude Eusko Alkartasunarekin eta beste alderdiekin zubiak eraikitze baina horrelako jarrerekin zail jartzen diguzue.

Usurbilgo Aralar alderdia

Donostiako bigarren ingurabidea aurrera doa

Aurrera doa Donostiako bigarren ingurabidea gauzatzeko proiektua. Donostiarako sARBIDEEN arazoei irtenbidea aurkitu asmoz Bidegik garatu duen egitasmoa. Duela egun gutxi, Bidegik Usurbilgo lur jabe denak deitu zituen desjabetza sinatzera. Usurbilgo udalbatza aretoan bildu ziren eta, horrelakoetan, alkateak fedea emateko sinatu behar izaten du.

Usurbilgo udal gobernuak aditzera eman digunez, desjabetzapenaren espediente ez zen euskaraz izapidetu eta hori salatu nahi du. Horren gaiz, udal gobernuak akta horietako bakoitzean haxe idatzi zuen: “garatu nahi den azpiegiturarekiko bere zalantzak azaldu nahi ditu. Halako azpiegituren garapenak eragile politiko, sindikal eta sozialen adostasuna izan behar dute”.

Udaletxeko agintari politikoen ustez, “mugikortasun irizpideak aldatu behar dira, landa-ingurunea babestuko duen Lurralde Antolamendua bultzatuz. Arazoa ez da konponduko ibilgailu pribatua sustatzen duten gero eta errepide gehiago eraikiz, baizik ditugun azpiegiturak hobetuz eta garraio publikoa benetan bultzatuz eta indartuz”.

16 kilometroko luzera

Ingurabide berri hau A-8 autopistan txertatuko da, eta autopistaren zatia izango da. Usurbilen hasiko da, Aritzetan hain zuzen, egungo A-8an. Ondoren, Lasarte-Oriatik igaroko da, geroago Hernaniko Galarretan elkartzeko. Behin Astigarragan, Urumeako autobidearekin lotuko da, Erreteriatik pasa, berriz ere A-8an bukatzeko, Oiartzuneko loturaren ondoan.



USURBILÉN HASI ETA OIARTZUNEN AMAITUKO DA INGURABIDE BERRIA.

Beraz, ingurabide berriaren trazadura egungo ingurabidearen hegoaldeetik igaroko da, paraleloan.

16 kilometrotako luzerako ingurabidea egiteko Bidegik 220 milioi euroko aurrekontua beharko du (A-8 autopista kudeatzeko Foru Aldundiak eraturako foru-sozietatea da Bidegi).

Ika-mika

Aralar, udal gobernu lanetan

Furundarena jauna – Aralarreko udal taldearen bozeramailea – aldikari honek dituen mugak errespetatuz ezin dut El Diario Vascon kaleratu duzun idatzi mamitsuaren edukin guztiari erantzun, baina hainbat puntuei bai.

Lehenengoz, Aralar udal gobernuan nola murgiltzen joan den azalduko dut. Zure hitzak erabiliko ditut hasiera emateko: “Aralar alderdiak ez du inongo traturik egin gobernuan sartzeko. Egia da ardurak eskaini zitzaizkigula (ANV-k)”.

Alkatearen izendapenean Xabier Mikel Errekondoren (ANV) alde bozka eman zenuten, inolako beharrik ez zuenean, eta zuen kandidaturari muzin eginez. Plenoko bozketetan, ia gai guztietan –batez ere herriarentzat estratejikoak diren gaietan– bat egiten duzue ANV-rekin. Tokiko Gobernu Batzarrean ez zaudete, baina kontutan izan, alkatearen eskumen osoa dela kide izatea edo ez izatea erabakitzea. Euskera eta Gazteria batzorde informatzaileko lehendakaritza zuena da, beste guztiak ANV-renak. Guzti hauek, noski, bere horretan, ez dute adierazten gobernuan zaudetenik; baina, beste urrats garrantzi-

tsua eman duzue, eta zerorrek aitortzen duzu: “Udal Kirol Patronatuko lehendakaritza bakarrik onartu du”.

Kirol Patronatua zuzentzean udal kudeaketa esparruan bete betean sartzen zarete: aurrekontu propioa erabiltzeko aukera (700.000 eurotik gora duen aurrekontua); zerbitzuengatik kobratzeko gaitasuna; langilego propioa izatea eta nominak ordaintzea; kredituak eskatzeko aukera; kontratolak eta erosketak egiteko aukera; etabar. Beraz, ez uka udalaren zati garrantzitsu bat gobernatzen duzuenik.

Zer gehiago behar da gobernatzen ari zarete a aitortzeko? Notario baten aurrean idatzi bat sinatzea? Gobernatzen ari ez baldin bazarete, zertan zabiltzate? Praktikak egiten?

Zure idatzian beste esaldi borobila aurkitu dut: “eskuak libre ditugu... ANV-ren kontra bozkatzeko”. Baina hau al da udal politika egitea zer den ulertzen duzuen era! ANV-ren, edo gure, edo beste baten alde edo kontra egitea? Eusko Alkartasunarena ez; guk, proiektoren, asmoen alde edo kontra agertzen gara, ez zaigu ajola nork aurkeztu dituen, herriarentzat ona bada alde

azaltzen gara. Nork proposatzen duen ez du garrantzirik guretzat; zuentzat, dirudienek, bai.

“Lehen ere ezagutzen dugu Luismariren joera komunikabideetan agertzeko”. Eta? Norberak dituen iritziak plazaratzeko era egokiena dela deritzot. Esaldi horrek beste interpretazio bat du: Nik azaltzen ditudan iritziekin ez zaudetela ados, eta zuek politika ulertzeko eraren arabera, alde baten edo bestearen alde edo kontra egin behar denez, esaten dudun edozer gaizki iruditzen zai-zue, esate hutsa gaizki iruditzen zai-zue! Prejuizio horrekin egiten duzue politika.

Amaitzen joateko. “Beste alderdiekin zubiak eraikitzeko” omen zaudete. Gu, Usurbilek dituen arazoei eta beharrei konponbideak emateko.

Dena den, publikoki gurekiko azaltzen duzuen lehen liskarrean, manipulatzaila naizela esaten baduzu, maltzurra naizela, hiru aldiz gezurtia... Ba, bueno, ez da erarik txukunena lagunak izaten hasteko.

Adeitasunez.

Luisuari Ormaetxea Santsiñena
(Eako zinegotzia)

KALEBERRI

BEGOÑA ERREKONDO

Masustaren Kofradia



Larraren fruitu da bera
garaian zein ugaria!
ale txikiena ere
elikagaiz da haundia
horregatik, guk, zaleok
izan dugu ausardia
Usurbilen eratzeko
Masustaren Kofradia

Hitz hauekin hasten da Masustaren ereserkia. Irailaren 7an jarri zen martxan Usurbilen Masustaren Kofradia. Txirristra tabernan antolatu zen afari batean, izan ere han sortu zen ideia, lehendabiziko bost partaideak aurkeztu ziren.

Kofradia honen helburua, afarian bertan esandakoaren arabera, “masusta goraiatu, eta daukan baino merezimendu handiagoa duela azaldu”, Masustaren ezaugarriak ere aipatu zituzten: bere indar garbitzailea, bitaminak C eta A, kaltzioa, burnia, bere indar antioxidatzailea... Bestalde, sukaldaritzan daukan erabilpena: mermeladak egiteko edo



masusta likorea; garai batean ardoaren ordezt hartzen omen zuten. Medikuntza naturistan ere badauka bere lekua, adibidez, egarria kentzeko sukarra daukaten gaixoentzat. Gero “masusta goraiatu eta babestuko zutela” zin egin zuten.

Aurkezpena, masustaren ereserkiarekin bukatu zen, hasieran aipatutakoarekin. Ereserki hau Maria Arrutik eta Arantzazu Aranburuk, ama-alaben artean sortu dute, batek musika eta besteak hitzak. Handik aurrera eta kitarra lagun genuela giro alaia sortu zen.

Badakizue, orduan, datorren urtean afari honetan parte hartu nahi baduzue eta masusta zaleak bazarete, apuntatu.

URDAIAGA

NEREA AIZPURUA

Udazkeneko erromesak



Agur bero bat guztioi Usurbilgo auzo txiki honetatik. Horrenbeste denbora igaro ostean, hemen nauzue berriz ere, gure auzoan gertatzen denaren berri emateko asmoz. Abuztua atzean utzi genuen eta baita auzoko jaiak ere. Giro ederrean igaro genituen festak eta egindako balorazioarekin eta jendeak itzulitakoaren arabera, komisiokoak oso gustura gelditu garela onartu beharrean aurkitzen naiz. Festa bikainak izan dira eta orain, datorren urtekoen zain geratzeari besterik ez zaigu geratzen. Bitartean badago zereginik... Udazkenean orain gutxi sartuak gara eta urriarekin eta San-Praixku jaien etorrerarekin batera, sagar biltzen hasiak dira dagoeneko auzoko baserrietakoak. Aurten hala ere, iaz baina sagar gutxiago omen dago.. Baina hala ere, sagardozale diren guzti horiek lasai egon daitezela, sagardo faltarik ez baita izango aurten ere.

Andatza perretxiku eta onddo bila ere joateko aukerarik bada hilabete hontan eta ehiza garaia ere gainean dugu dagoeneko. Bestalde, Behobiako eguna gero eta gertuago dagoela ere nabaria da; korrikalari askok auzoan barrena entrenatzen baitute.

ATXEGALDE

MARIAJESUS URBIETA

Andatza estaltzen

Oporren ondoren, hemen nator berriz ere txoko honetara. Zer moduz zuek? Udazkenean gaude eta gure auzoan jai giroak atzean geratu dira. Aurten gainera, urte askotan ez bezala auzoko festak berreskuratuta gazteek egin duten lanari esker sentazio onekin ibili gara.

Pasa den igandean Kilometroak festa ospatu zen Bergaran eta jende multzo handia bertaratu zen. Festa giro aparta izan zen eta antolatzaileak baikor azaldu ziren Seminario Zaharra berritzeko asmotan.

Herrian berriz, aiton amonak ere ospatu zuten beren 80 urteko omenaldia. Atxega Jauregian izan zuten bazkari eder batekin ospatzeko aukera. Bejondeizuela eta zorionak.

Gure auzoan berriz ikasturteko erritmoa dagoeneko nabaria da. Haur eta gazteak ikastolara motxilak aldean dituztela eta helduak bakoitza bere egin beharretan murgilduta. Baina badira betikotasuna apurtu eta egunero agerian ditugun obrak ere. Konturatzerako lanak aurreratuta eta etxe berriak altuera hartua dute. Etxebizitza berriek Andatza mendia estaltzen digute eta honek gure begiei iluntasuna ekartzen digute. Ohituko al gara...



KALEZAR

ALOÑA PULIDO

Sagardo usaia



Uda pasa da, horrek esan nahi du negua ere gertu dugula eta opor giroa ere joan zaigula. Haurrak ikastolara eta helduak lanera! Bestalde herriko auzoetako festa gehienak ere pasa dira, baina garai honetan urtero bezala Aginako festak zain ditugu.

Egun hauetan Kalezarren barrena oinez ibili al zarete? Ibili zaretenok jabetuko zinateen sagarraren usainaz. Auzotarrok ere haizeak nondik jo Saizartik datorren sagar usain ederra sumatzen dugu gure etxeetan. Honek esan nahi du iada sagardoa egiten hasi direla eta konturatzeko berriro txotx garaia gainean izango dugula.

Hau guztia dela eta ale honetako kronika gaia honi buruz egitea okurritu zitzaidan eta honetarako datu batzuk bildu ditut Saizar aldean. Asteko esan didate aurtan 1.800.000 kg sagar bildu dituztela, baina kilo hauen artean kilo gutxi dira hemengoak. Sagar gehiena Galizia eta Frantziatik, Normandiatik, ekarri dute. 1.800.000 kg sagar hauetatik 1.500.000 litro sagardo aterako dira, a ze pila!

Orain sagar guzti hau prentsatzan ari dira, honengatik sumatzen da sagar usaia auzoan, eta prentsatzeko lan hauen ondorioz muztioa lortuko dute. Muztio hau gero biltegie-



tan sartzen dute eta 2/3 hilabete inguruan bertan edukitzen dute fermentatu dadin. Behin hilabete hauek pasatzean orduan iristen da txotx garaia, normalean "San Sebastian" egunaren inguruan hain zuzen ere. Orduan izaten dugu aukera sagardo goxoa probatu eta dastatzeko!

Besterik gabe, idatzitakoa interesgarria iruditzen zaizuela-koan, ondo ondo pasa San Praixkutan azkeneko festak dira eta!

AGINAGA

M^aANGELES ARRUTI

Festa giroa nagusi



Joan den irailaren 22an, lau gazteren sendotza ospatu genuen gure parrokian, hauek izan ziren:

- Iban Arruti Bengoetxea.
- Aritz Aranburu Gorrotxategi.
- Iosu Ostolaza Pagola.
- Aitziber Aranguren Errasti.

Ondoren afaritan elkartu ziren beren familiarekin.

Bestalde, San Praixku eguna ere ospatu genuen eta ekitaldi ezberdinez gozatzeko aukera izan genuen. Goizean meza nagusia ospatu genuen hamabi apaiz bertan genituela, hori edertasuna aldarean. Bi bertsolari ere izan genituen Patxi Etxeberria eta Txomin Garmendia. Aldareak ez zuen apaingarri eta lorerik falta eta bandera eder bat ere bertan ikus zitekeen. Hemendik eskertu nahi ditut bertan lanean, eliza garbi eta dotore jartzeko lanetan ibili diren guztiak, esker mila.

Txoko honetatik bidali nahi dut nere mezu pertsonala Kontxako bandera irabazi duten arraunlariei eta Orioko herriari: Aupa Orio!! Eta aginagatar guztioi ere bai, festak ondo pasatzeko aukera izan dezazuela.

ZUBIETA

PELLO ARANBURU

Etxe ekologikoa

Ez dakit zer esan nahi duen ekologikoa. Baina beti etortzen zait burura ditxosozko hitz hori andrea purrustaka hasten denean atariko argia ezin piztu ibiltzen delako. Lanpara horretan bizi baita Segismundo: saguzarra. Goiko kanpoaldeko habetan bizi dira Sisebuto eta Senpronio. Gehiago ere biziko dira.

Garajeko atetik, autorik ez eta, izenik gabeko apoak sartzen dira, handiak eta txikiak. Katuak sartutako sugandila pusketak ... Aldamenean, belarretan ari nintzela, satorra akabatu nuen, konturatu gabe. Ziraunak nonahi. Eta sugeak... tabu dira etxean.

Ikusten duzuenek ekologikoa eta bioklimatikoa. Kanpoan hotz dagoenean, gurean aire egokitua kanpoan dagoenari egokitua, noski, hotza. Eta bero dagoenean, barruan izerditan.

Baratza ere bioekologikoa daukagu. Oraindik entzuten ditut bareen eta barraskiloen barre-algarak tomateetan tripa-festa egiten zuten bitartean.

Horrelakoa nahiko nuke betirako.



Nerea Erauntzetamurgil, Euskara eta Kultura batzordeko udal zinegotzia

“Liburutegiko ordutegi berriak harrera oso ona izan du”

Udal liburutegiaren ordutegia murrizta zela zioten erabiltzaile askok. Asteazkenetan bakarrik zabaltzen baitzen goizez eta arratsalde. Gainontzeko egunetan, bakarrik arratsalde. Irailetik hona, ordea, liburutegia goiz eta arratsalde irekitzen hasi dira. Nerea Erauntzetamurgilek adierazi digunez, “erabiltzaile askoren eskaerari erantzunez” hartu da ordutegi berria ezartzeko erabakia.

Eta erabiltzaileen erantzuna, uste baino hobea izan da: “Bertako langileek esan didatenez, harrera oso ona izan du ordutegi berriak”, hala esan digu Euskara eta Kulturako zinegotzi arduradunak. Bere ustez, “lehen oso mugatua zegoen Sutegiko liburutegiaren erabilera. Arratsaldeko ordutegi horrekin, bazirudien ikastolako umeentzako bakarrik zela udal liburutegia”. Goizetan, astean behin bakarrik irekitzen baitzen lehen. Aurrerantzean, zinegotzi honek adierazi digun bezala, “unibertsitatean ikasten dabilzanak, goizetan hona etor daitezke orain, azterketak prestatzera edo ikastera”. Bertatik bertara, nahi adina kontsulta egiteko aukera dute, goizez nahiz arratsalde. Baita larunbat goizetan ere. Izan ere, lehen hamabostean behin bakarrik zabaltzen zen. Orain, larunbatero dago zabalik.

Jada lanean zen langile bati lanaldiaren



IRAILEAN HASI ZIREN LIBURUTEGIA GOIZ-ARRATSALDEZ ZABALTZEN. ARGAZKIAN, NEREA ERAUNTZETAMURGIL, EUSKARA ETA KULTURA ARLOETAKO UDAL ZINEGOTZIA.

luzapena egin zaio eta horri esker zabaloa da orain liburutegiaren ordutegia.

Igogailua egokituko da

Igogailua egokitzeko asmoa dutela adierazi digu EAE-ANVko zinegotzi honek. Ezinduek liburutegira igo ahal izateko, giltza bat behar da. Liburuzainak beheko solairura jaitsi behar du igogailua martxan jartzera. Baina, orain, beste sistema bat ezarri nahi da. Tinbre baten bidez, liburuzainak automatikoki ahalbidetuko lioke igogailua ezinduari.

Zerbitzuetatik ere, beste egokitzapen batzuk aztertzen dabilta.

Azkenik, “udal liburutegitik dirulaguntzak bideratzeko aukera ez dugu baztertu”, adierazi digu Nerea Erauntzetamurgil zinegotziak. ‘Irakurri eta Oparitu’ kanpaina, Felix Aizpurua Literatur Lehiaketa... Akaso liburutegitik bertatik bideratu daitezkeen dirulaguntzak dira horiek”. Hori da Nerea Erauntzetamurgilek pentsatzen duena. Baina neurri hau ez da batzordean aztertu, oraingoz egitasmo bat baino ez da.

Bide batez, biltegian zeuden liburu batzuk ere erabiltzaileen eskura jarri ditzutela adierazi digu.

IMANOL UBEDA

Larunbat goizetan ere, irekia

Aipatu dugun bezala, astelehenetik ostiralera goizez eta arratsalde irekitzen da udal liburutegia. Baina aurrerantzean, larunbat goizetan ere zabalduko dira Sutegiko atak.

Larunbatetan, hamabostean behin bakarrik zabaltzen zen Sutegiko liburutegia. Baina aurrerantzean, larun-

batero irekiko dute. Irailetik indarrean den ordutegia hau da.

Astelehenetik ostiralera:

Goizez, 10:00etatik 13:00era.

Arratsalde, 16:00etatik 19:30era.

Larunbatetan, bakarrik goizez:

10:00etatik 13:00era.

Edozein zalantza argitzeko, hauxe telefono zenbakia: 943 360 692.

Hilabete bukaeran, UEMAko batzarra

UEMAko batzarra urriaren bukaeran ospatuko da eta han izango dira Usurbilgo ordezkari berriak. EAE-ANVtik, Xabier Mikel Errekondo, Nerea Erauntzetamurgil eta Ainara Uribe izango dira udala ordezkatzeko duten karguak. Hauekin batera, Usurbilgo Aralarreko kide bat ere bertan izango da.

“Herriko taldeak dinamizatu nahi ditugu”

Liburutegiaz hitz egiteko hitzordua jarri eta, bide batez, Nerea Erauntzetamurgili dagozkion bestelako gaietaz galde egin diogu. Bere ustez, beharrezkoa da kultur taldeen arteko komunikazioa indartzea.

Legealdia hasi denetik hona, “dagoe-nari jarraipena ematen aritu gara”, adierazi digu Nerea Erauntzetamurgilek. “Aurrekontuetan jaso gabe zeuden dirulaguntza eskaerak iritsi zaizkigu, Atxegaldeko festak, Aginagako arraunlariei omenaldia, Lehen Trainerila Txapelketa... Ekitaldi horiek ez zeuden aurreikusita eta eskaera horiei ere erantzun zaie”.

NEREA ERAUNTZETAMURGIL

“Kultur taldeen arteko koordinazioa eta komunikazioa sustatzea beharrezkoa dela uste dugu”

Filosofia gisa, herriko taldeei protagonismo gehiago ematearen aldekoa da euskara eta kultur gaietako zinegotzia. “Herriko kultur taldeak dinamizatu nahi ditugu. Hor behar bat ikusten dugu.

Herriko kultur ekitaldiak herriko taldeek dinamizatuak izatea nahi genuke”.

Sutegi dinamizatzen jarraituko du EAE-ANVk zuzentzen duen udal gobernuak, baina herriko taldeen esku utzi nahi dute ekitaldien antolaketa. Udaletxeak bitartekoak jarriko lituzke, baliabideak utziz eta dirulaguntzak eskainiz. Zinea ere sustatu nahi da baina oraingoz ez dute aurrekontuetan erreparatu. Bestelako erabilgarritasuna ere eman nahi zaiola Sutegiri, alegia.

Bestetik, kultur taldeen arteko koordinazioa eta komunikazioa sustatzea beharrezkoa dela uste du Nerea Erauntzetamurgilek. Izan ere, asteburu batzutan ekitaldi mordo dago eta beste batzutan ia ezertxo ere ez.

Udal fototeka

Udal fototeka da gure solaskideari dagokion beste arloetako bat. Bere garaian, lan bat aurreratu zen baina azken legealdian blokeo egoera batean egon da udal fototeka. Nerea Erauntzetamurgilek adierazi digunez, “fototekari buruz ezin daiteke ezer esan oraindik. Guk taldean ez dugu urrats berririk eman eta batzordean ez da gaia landu oraindik”.

Urtea bukatu baino lehen osatu nahi da Hezkuntza Mahaia

Haur Eskolaren etorkizunak hileren handia eman du azken hilabeteotan, bereziki, bertako hezitzaile eta gurasoen artean. Hezkuntza arloan ere murgilduta dabil Nerea Erauntzetamurgil. Orain arte, Haur Eskolaren gaiak kendu dio denbora gehien. Aurreko alean aipatu genuen bezala, urtebetez luzatu da udala eta Haur Eskolako hezitzaileen arteko hitzarmena. Baina hori erdibideko konponbidea baino ez da izan. Urtea bukatu baino lehen, Hezkuntza Mahaia osatuko da eta mahai horretan erabaki beharko da Haur Eskolaren etorkizuna zein izango den.

Hezkuntza batzordetik ere, bestelako lanak bideratu dira. Aginagako Eskola Txikiaren berritzea edota Udarregi ikastolan egin diren konponketa lanak.



HEZKUNTZA MAHAIAN LANDUKO
DA HAUR ESKOLAREN ETORKIZUNA.

Larunbatean, Mus Txapelketa Azkarra Antxetan

Aste honetan hasita, larunbate-
ro mus txapelketa azkarrek
jokatuko dira Antxeta jatetxean.

Larunbat honetan, urriak 13, arratsaldeko 16:00etan zabalduko da izena emateko epea. Txapelketa 16:30ean hasiko da. Bikote bakoitzak 18 euro ordaindu behar ditu.

Sariak hauek izango dira:

1. Bi arkume eta bi ardo botila.
2. Arkume bat eta bi ardo botila.
3. Sei txuleta eta bi ardo botila.
4. Lau txuleta eta bi ardo botila.

Arestian aipatu bezala, aurrerantzean larunbatero jokatuko dira mus txapelketak.



Ez Aginaga ezta Usurbil ere, Mapilen Orio izan zen garaile

Usurbil edota Aginagaren aldeko apusturik ez zen falta izan, baina azkenean I. Trainerila Lehiako bandera Oriora joan zen. Errio izkinak jendez gainezka, giro ezin hobea eta datorren urteari begira, lehia errepikatuko den ziurtatu gabe, atea irekita utzi nahi dituzte Jai Batzordekoek.

Hunkigarria, giro ederra, parte hartze handia. Inoiz izan ez duen itxura hartu zuen urriaren 7an Oria ibaiak Aginagan. Bertan ospatu zen trainerila lehia ez da berehala ahaztuko. Aurrez aurre izan ziren Aginaga eta Usurbil, Orio eta Ortzaiika, eta Pasai San Pedro eta Pasai Donibane. Zalapartarik ez zen falta izan, batez ere, mende erdi beranduago, Oriako uretan bere garaian elkarri desafioka aritu ziren bi ontzi elkartu zirenean; Usurbil eta Aginaga.

ORIO, ERRIOTIK ATERA GABE

“Errioan gora iritsi ziren Mapilera; txapelketa irabazi, bandera jaso eta errioan behera itzuli ziren Oriora”

Denbora asko pasa arren, tarte txiki baina berriz ere aginagarrak nagusitu ziren. Eta apustueta beti gertatu ohi denez, batzuek galdu eta besteak zoriendu beharrean aurkitu ziren.

Denek zorion hitzak baino ez zituzten antolaketa lanei zegokienez eta



Aginaga



Ortzaiika



Usurbil



Orio

PUNTAKO ARRAUNLARIAK LEHIATU ZIREN. TARTEAN, KORTA ORTZAİKAREKIN, ERRASTI AGINAGAREKIN, UDABE ETA MANTEROLA USURBILEKIN ETA AIZPERRO ORIOREKIN.

bizi izan izan zen giroaren inguruan. ACT mailako estropada saioekin alderatzen zuen Joxe Luis Kortak Aginagako lehia. “Berak zioenez, ez dute estropada askorik jokatu hainbeste jenderekin eta hain bandera polita jokoan zela”, adierazi dute Jai Batzordetik. Errepidetik autoz Aginagara hurbiltzen zirenak ere aho zabalik geratzen ziren. “Ikusgarria zela zioten erribera jendez gainezka izatea”, gaineratu dute Aginagako Jai Batzordetik.

Datorren urtean pentsatzen

Askok jaiaz berriz gozatzeko gogoz daude. Datorren urtean estropadak

errepikatuko ote diren galdetuta, haxe Jai Batzordekoen erantzuna: “%50eko aukera dago. Ateak irekita daude”.

Lehen Trainerila Txapelketa

1. Orio	7' 45''
2. Pasai Donibane	7' 58''
3. Aginaga	8' 14''
4. Usurbil	8' 17''
5. San Pedro	8' 19''
6. Ortzaiika	8' 52''

ARITZ GORRITI _____

milorri
Lorezaintza ekologikoa

660 745 774
699 152 282

Industri eta iragarki
SERIGRAFIA
TANPOGRAFIA
AMISTEN IMPRIMERIA
PSU
943 371 954
UGALDEA POL.36-2-USURBIL

Auzo Lagun
ERKOP

ESKOLA ETA IKASTOLA
EZBERDINETARAKO
BEGIRALLAK BEHAR DITUGU

* Euskara beharrezkoa da.
* Egunean 3-4 ordu.
* Kurrikuluma:

rrhh.ure@auzolagun.com

Ostiralean, Oilasko Biltzaileen Eguna

Pasa den asteburuko ajea gainetik kentzerako bigarrena ate joka. San Praixkuak aurrera doaz Aginagan. Ostiralean, Oilasko Biltzaileen egunarekin helduko diote berriz ere jai giroari. Antolatzaileek dei berezia egiten diete beteranoei, aspaldiko partez parte hartzera itzul daitezen.

Giro ederrean joan da San Praixkutako lehen asteburua. Estropada kontuez gain, haurrentzat ekitaldi ugari izan da eta gauetan musika faltarik ez da izan. Frontoiak gainera aterki funtzio ederra egin zuen lehen egunetako euri jasan aurrean.

Eguraldiak bestelako tankera izatea espero behar ostiral honetarako. Oilasko Biltzaileen eguna izango da eta, baina berezia. Azken urteetan irten diren gazteekin batera, garai bateko biltzaile beteranoak ere bertan izatea nahi dute. Horretarako, ordutegia ere egokitu dute; goizeko 9:00etan gosalduta eta ordu erdi beranduago irtengo dira. “Batzuek dagoeneko baiezkoa eman dute”, adierazi dute Jai Batzordetik.

Ziur aski, Mañukorta, Amets Arzallus, Peñagarikano eta Julen Zelaiaeta egun berean bertsotan aritu-



1968KO OILASKO BILTZAILEAK. ARGAZKIA: USURBILGO BASERRIAK ETA BASERRITARRAK.

ko direnen gai zerrendan izango dira oilasko biltzaileak.

Herri afarirako tiketak salgai

Preso eta Errefuxiatuen eguna izango da larunbatekoa. Urriaren 13an herri poteoa lehenik eta herri afaria izango da gero, frontoian. Txartelak dagoeneko betiko tokietan salgai. Larunbat gaua goizaldera arteko musika eskaintzarekin dator. Trakets frontoian eta haien emanaldia amaituta, Eliza zaharrean hasiko da festa.

Ordu batzuez eliz itxura galduko omen du Larra Dj-ren emanaldiarekin. “Apainduta izango da”, adierazi dute Jai Batzordetik. Diskotekako dekorazioan sekula falta ez diren elementuak izango omen dira.

Herritarrek kirolari

Aurtengo San Praixkuak herritarren arteko lehiarekin amaituko dira. Adin tarte ezberdinetako lau taldeek herri kiroleko probatan duten indarra neurtuko dute.

Urriak 12 ostirala

Oilasko Biltzaileen Eguna

9:00 Oilasko biltzaileen gosaria.

9:30 Oilasko biltzaileen irteera.

14:00 Oilasko biltzaileen bazkaria Sekaia Erretegian.

Bazkalostean, oilasko biltzearen jarraipena.

19:00 Bertsolariak: Mañukorta, Amets Arzallus, Peñagarikano, Julen Zelaiaeta.

21:00 Gazte afaria soziedadean.

23:00 Egan taldearekin dantzaldia.

Urriak 13 larunbata

Preso, Errefuxiatuen Eguna

17:00 Gorriti eta bere animalien showa. Segidan, buruhandiak.

19:00ak aldera, herri poteoa.

21:00 Herri afaria (Txartelak betiko tokietan salgai).

Jarraian, Ekitaldia.

00:00 Trakets taldearekin erromeri mundiala.

Ondoren, Larra Dj-arekin musika ezberdinaz goizalderarte gozatzeko aukera eliza zaharrean.

Urriak 14 igandea

Azken txanpa!

12:00 XXV. Toka Txapelketa Herri mailan.

18:00 Herritarren arteko herri kirolak.



Soto del Realen espetxeratu dute

Marisa Alejandro usurbildarra eta Batasunako kidea

Batasunako Mahai Nazionaleko kideekin batera atxilotu zuten Segurako herrian Marisa Alejandro usurbildarra. Alderdi horrentzat idazkari lanak egitea leporatzen dio Audientzia Nazionalak. Epaia berri jaso eta gero, Marisa Alejandro Soto del Realeko (Madril) espetxera eraman zuten igandean, "erakunde armatuko kide" izatea leporatuta.

Irailaren 28an alaitasuna nagusi zen Oxtapen. Oihana Lizaso kalera atera zen egun horretan, azken bost urteak espetxean pasa eta gero. Jende ugari bildu zen Oxtapeko sarreran eta bertaratu ziren denak Oihana Lizaso berriz ikusteko irrikitan ziren. Baina urriaren 5ean, alaitasuna tristuran bilakatu zen Marisa Alejandroren senide eta lagunen artean.

Egun horretan, Espainiako Poliziak 23 lagun atxilotu zituen Seguran eta Olaberrian, tartean, Marisa Alejandro.

Biharamunean, Joseba Permach eta Marisa Alejandro eskuburdinak jarrita eraman zituzten Belartza industrialdean EHAK alderdiak duen egoitzara. Poliziek hiru ordu eta erdi inguruan arakatu zuten EHAKren egoitza. 10 ordenagailuren disko gogorrak, lau ordenagailu eramangarri, kutxa gotor bat, eta 80 bat kaxa atera zituzten handik.

AUZITEGI NAZIONALEKO AUTOA

"Batasunak ez dauka indarkeria terrorista bukatzeko borondaterik"

Espainiako Auzitegi Nazionalak igandean plazaratu zuen autoak dioenez, "Batasunak ez dauka indarkeria terrorista bukatzeko borondaterik, baizik eta ETAren helburuen lagungarri izan nahi du".

Atxilotetak salatze, mobilizazio ugari izan dira azken egunotan.



MARISA ALEJANDRO, SANTUENOKO FESTETAN EGIN ZITZAION ARGAZKIAN.

Atxiloketaren kronologia

Urriaren 4an atxilotu zuten Marisa Alejandro usurbildarra Seguran, Batasuna alderdiko 22 kideekin batera. Espainiako Poliziak Donostian duen egoitzan pasa zuen gaua.

Urriaren 5ean, eguerdiz, poliziak Marisa Alejandroren etxea miatu zuen. Miaketak egitera Marisa bera ekarri zuten. Atarian, etxera sartu ezinik geratu ziren Marisaren senitartekoak. Iluntzeko 20:00etan, atxiloketa salatze-ko manifestazioa egin zen herrian zehar. Atxiloketak salatze mobilizazio gehiago izan ziren ondoren.



URRIAREN 5EAN POLIZIA UGARI BILDU ZEN MARISA ALEJANDROREN ETXE INGURURA.

San Markosko zabortegia prozedimendu administratibo zehatza eginda itxiko da

Lehenbailehen itxi nahi dute San Markosko zabortegia baina ezinezkoa da, amaierako proiektua egin eta gune hartan jaso izan diren hondakinentzat irtenbideren bat aurkitu arte. Hala adierazi zuten pasa den urriaren 5ean San Markos Mankomunitateko ordezkari Ricardo Ortegak eta Imanol Azpirozek.

San Markosko zabortegia lehenbailehen itxeko nahia agertu zuten prentsaurrean pasa den urriaren 5ean. Horretarako zaborrak kudeatzeko modua aldatzen ahaleginduko direla, baina guztien laguntza behar dutela gogorarazi zuten Azpirozek eta Ortegak.

RICARDO ORTEGA

“Oso argi utzi zuten; San Markos zabortegiko hondakinak gutxitzeko helburua ez da bete”

Azken hilabeteetan San Markosera eraman beharreko hondakin kopurua zati bat beste gune batzuetara eraman izanaren inguruan, gezur ugari esan direla salatu nahi izan zuten. Eta mankomunitate haiek elkartasun keinu bat baino, trukean erraustegia jartzeko presio gisa baliatu dutela egoera.

Planifikazio eza

Oso argi utzi zuten; San Markos zabortegiko hondakinak gutxitzeko helburua ez da bete. Hain zuzen, Txinguditik San Markosera, San Markostik beste zabortegietara baino hondakin gehiago garraiatu dela gogorarazi zuten. Duela bi hilabeteke datuak aipatu zituzten adibide moduan. Abuztuan, 1.084 tona eraman ziren Sasietara, beste 240 tona Urtetara. Artean, Txinguditik San Markosera, 2.500 tona garraiatu ziren.

Hondakinen azpiegiturei lotutako Lurralde Alorreko Plana burutu gabe



RICARDO ORTEGA ETA IMANOL AZPIROZ, SAN MARKOS MANKOMUNITATEKO LEHENDAKARI ETA LEHENDAKARIORDEA HURRENEZ HURREN, PASA DEN URRIAREN 5EAN DONOSTIAN ESKAINI ZUTEN PRENTSAURREKOAN.

dagoenean, Gipuzkoako hondakinen kudeaketa konbenio bidez gauzatzea legea urratzea dela gogorarazi zuten.

Eusko Jaurlaritzaren zein Foru Aldundiaren aldetik dagoen planifikazio eza aipatu zuten. Baita Partzuergoa osatzeko zuten presa ere, gogorarazi zutenez, bertan “Aldundiak %33a bereztzat gordea baitu”.

Onartezintzat jo zuten zaborren kudeaketa pribatizatzeko duten nahia eta zalantzan jarri zituzten Foru Aldundiko Diputatu Nagusi Markel Olanok esandako hitzak; mankomunitateek gai honetan hartzen zuten erabakia errespetatuko duela alegia.

Galdeketa martxan

Aurrera begira, hondakinak beste modu batzuetan kudeatzeko saiakera beste mankomunitate batzuetara zabaldu nahi dute.

Erakunde ezberdinen arteko elkarlana bideratu eta alor honetan gainerakoek dituzten asmoen berri izateko, San Markostik galdeketa bat bidaliko zaie, beste mankomunitate, Foru Aldundi eta udal ordezkariak.

Azken egunotako adierazpenei erantzunez

Errauste planta egitearen aldekoentzat dena zilegi dela adierazi zuten San Markos Mankomunitateko ordezkariak. Haien esanetan, gezurrak esateraino.

Azken egun hauetan zenbait ordezkari politikok esandakoei erantzun diete. “Luismari Ormaetxeak eta bere alderdiko Oyarbide jaunak, trebezia berezia dute gauzak bere testuingurutik atera eta nahi dutena esateko, esandakoaren aurka badoa ere”, adierazi du Azpirozek. Hondakinen alorrari lotuta egitekoak diren galdeketa luzatu nahi diete, dituzten proposamen horiek nola gauzatuko lituzketen jakiteko. “Birziklatzea, konpostatzea eta erraustea, dena balorazio hitzaren barruan sartzen saiatu dira, benetan dituzten asmoak estali nahian”, gaineratu du Azpirozek.

Aginagako Antxomolantxa elkarteak ikastaro ugari antolatu ditu

Aginagako elkarte honek, beste behin ere, kultur eskaintza zabala aurkeztu du. Ikasturte berrirako antolatu dituzten ikastaroetan edozeinek eman dezake izena, baina Aginagakoek izango dute lehentasuna.

Kuotak bi eratakoak izango dira: kurso osokoa edo hilerokoa. Ordainketa, kopuruak ikusita, gehienez ere bi zatitan egitea onartuko da, lehenengo zatia hasieran eta bigarren zatia urtarrean. Halere, dena hasieran eta kuota bakarrean ere ordaintzeko aukera izango da.

Behar-beharrezkoa da izena eta ikastaroa zein den argi jartzea ordainketa egiterakoan, Antxomolantxakoek ahalik eta zailantza gutxien izan ditzaten kontuak egiterakoan.



ASTEARTETAN EUSKAL DANTZAK IKASTEKO AUKERA IZANGO DA AGINAGAN.

Kontu zenbakia:

3035 0140 33 1400023932.

Edozein argibiderako, 646 039 656 telefono zenbakira deitu edota honako helbidera e-posta bidali:

antxomolantxa@euskalerria.org

Ikastaro hauek antolatzeko, Aginagako Antxomolantxa kultur elkarteak Usurbilgo udalaren laguntza jaso du.

ASTELEHENA

Argazki digitala

Noiz: 2007ko urritik abendura bitartean. Prezioa: 50 euro.
Ordutegia: 14:30-16:00.
19:00-20:30.

Oharra: Windows erabiltzen jakin behar da.

ASTEARTEA

Psikomotrizitatea

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Prezioa: 60 euro.
2-6 urte: 16:30-17:30.
0-2 urte: 17:30-18:30.

Euskal dantzak

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Prezioa: 60.
Ordutegia: 18:30-20:00.

Informatika 0

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Prezioa: 10 euro/ hileko.
Ordutegia: 14:30-16:00.
Oharra: Ikastaro hau zuzenduta dago ezer ez dakienentzako.

ASTEAZKENA

Yoga

Noiz: 2007ko urritik 2008ko ekainera. Prezioa: 25 euro.
Ordutegia: 20:00-21:30.

Informatika 1

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Prezioa: 10 euro/ hileko.
Ordutegia: 14:30-16:00/ 19:00-20:30.
Oharra: Ikastaro hau zuzenduta dago INFORMATIKA 0 ikastaroa egin dutenentzako.

OSTEGUNA

Internet

Noiz: 2007ko urritik abendura. Prezioa: 50 euro.
Ordutegia: 14:30-16:00/ 19:00-20:30.

OSTIRALA

Eskulanak eta plastika

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Prezioa: 60 euro. 2 urtetik 10 urteetara.
Ordutegia: 16:30-18:00.

LARUNBATA

Ludoteka

Noiz: 2007ko urritik 2008ko maiatzera. Adina: 0 urtetik 14 urtera.
Ordutegia: 10:00-13:30.

Oharra: ezinbestekoa izango da lau urte bitartekoak helduarekin etortzea.



AGINAGAKO LUDOTEKA IAZKO ABENDUAN ZABALDU ZEN.

**Antxomolantxa Aginagako
Kultur eta Herri Elkartea.**

Michelingo zuzendaritzarekin harremanetan da Usurbilgo udala

“500 lanpostu zuzen galduko dira eta beste 200 baino gehiago zeharkakoak”

Michelinen ekoizpena hiru zutabe nagusitan banatzen da: turismoa, motoa eta bukatu gabekoak. Turismoa da hiru sail horien artean nagusiena. Bada sail hori da, hain zuzen, Michelinek ezabatuko duena. Erabaki horren ondorioz, 500 lanpostu galduko dira. 2008ko urria bitarte jarraituko du turismo sailaren ekoizpenak. Baina etorkizuna ez da batere argia eta udal agintariak kezkatuta daude.

Urriaren 3an izan genuen lanpostu murrizketaren berri. Biharamunean, Michelingo buruak Usurbilgo udalarekin bildu ziren, alkatetzaren bulegoan. Michelinen izenean, Luis Miguel Ruiz zuzendaria eta Rafael Abasolo langileen saileko nagusia hurbildu ziren udal bulegotara. Alkatetzatik adierazi digutenez, “erabakia justifikatzera etorri ziren. Argudio gisa, multinazional baten helburu logistikoak aipatu zituzten. Guk egoe-ra hau salatu nahi dugu. LAB sindikatuarekin ere hitz egin dugu eta betikoa ikusten dugu erabaki honen atzean: deslokalizazioa. Sail horrek irabaziak eman arren, mozkin gehiago lortu nahian eta gastuak murriztu nahian, deslokalizazio nabarmena emango da”.

ALKATETZA

“Michelin Fundazioaren izenean, 500 lanpostu berri sortzen lagunduko dutela adierazi digute”

Michelingo arduradunek onartzen dute kendu nahi duten sail horrek ez dituela galerak ematen, irabaziak baizik. Baina “Michelingo zuzendaritzakoek diotenez, gastuak murriztu nahi dituzte lehiakortasunean irabazi ahal izateko”, hala adierazi digute alkatetzatik. Antza, ezinezkoa dutela gastuak hemen murriz-

tea eta, ondorioz, turismoko sail horren lana Frantzia, Italia eta Gasteizko lantegietara eramango dutela. Neurri honen ondorioz, 500 lanpostu murriztuko ditu enpresak Lasarte-Oria eta Usurbil artean dagoen lantegian (400 lanpostu, aurre-jubilazio bidez; beste 100, baja hitzartu edo akordatu bidez).

Dena den, bere txarrean, aurre-jubilazioak baldintza duinetan egingo diren esperantza du udalak: “aurre-jubilazioak baldintza onetan egiteko ospea du Michelinek. Baina langileek esan behar-ko dute hori”.

Zeharkako lanpostuak

ere galduko dira, 200etik gora

Udalak, hala ere, kezkatuta jarraitzen du. Turismo atala ezabatzen duenean, hirutik bi sail bakarrik mantenduko ditu Michelinek. Udal gobernuaren ustez, erabaki honek “lantegiaren etorkizuna kinka larrian jartzen duela uste dugu. Eta batez ere, aurrera begira. 500 lanpostu horien galera gure inguruan kolpe larria izango da. Galduko diren lanpostuak 500 izango dira baina zeharkako lanpostuak ere galduko dira, 200etik gora. Hori da geratzen den zuloa”. Honen aurrean, “industriaren garrantziaz jakitun, defendatu egin nahi dugu, eta hor izango da udala ahal duen neurrian laguntzeko prest”.

Alkatetzatik esan digutenez, “deslokalizazio honen ondorioz, inguruan zein zulo geratzen den azaldu genien Michelingo zuzendaritzakoei. Industria behar beharrezkoa dela. Zentzu horretan, industria mantendu ahal izateko laguntza eskaintzeko prest dago udala. Michelinekoek ulertzen dute gure kezka, hitzez behintzat hala adierazi digute. Eta Michelin Fundazioaren izenean, 500 lanpostu berri sortzeko konpromisoa hartzen dutela adierazi digute, aparteko industrialde batean”.

IMANOL UBEDA



DESLOKALIZAZIO BATEN AURREAN GAUDELA DIO UDAL GOBERNUAK.

“Industria defendatuko dugu”

Lasarte-Oriarekin lotzen da Michelin. Baina langile asko eta asko usurbildarrak dira. Are gehiago, lur zati handiena Usurbilen kokatuta dago. Akaso bestelako interesik egon daiteke lur horien gainean. Baina alkatetzatik adierazi digutenez, “Michelinekin ez da horretaz hitz egin. Motoa, Usurbilgo lurretan dagoen saila, Turismoaren tokira aldatuko dutela esan digute. Beraz, lur-zati hori hutsik geratuko litzateke. Baina guk argi utzi diegu industria dela guk defendatuko duguna eta gure ahaleginak hortik joango dira”.

Zentzu horretan, “udalaren eta enpresaren arteko komunikazioa lantzea interesgarria dela uste dugu. Orain arte eman ez den komunikazioa”.

Autobus Orduetgia

Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orle	Zarautz	Zarautz	Orle	Usurbil	Urbil	Donostia
07:40	>>	08:05	08:15	08:25	06:45	06:55	07:05	>>	07:30
08:10	>>	08:35	08:45		07:15	07:25	07:35	>>	08:00
08:40	>>	09:05	09:15	09:25	07:45	07:55	08:05	>>	08:30
09:10	09:30	09:35	09:45		08:15	08:25	08:35	>>	09:00
09:40	>>	10:05	10:15	10:25	08:45	08:55	09:05	>>	09:30
10:10	>>	10:35	10:45		09:15	09:25	09:35	>>	10:00
10:40	>>	11:05	11:15	11:25	09:45	09:55	10:05	>>	10:30
11:10	>>	11:35	11:45	11:55	10:15	10:30	10:40	10:45	11:10
11:40	>>	12:05	12:15	12:25	10:45	10:55	11:05	>>	11:30
12:10	>>	12:35	12:45		11:15	11:30	11:40	>>	12:00
12:40	>>	13:05	13:15	13:25	11:45	11:55	12:05	>>	12:30
13:10	13:30	13:35	13:45		12:15	12:30	12:40	>>	13:00
13:40	>>	14:05	14:15	14:25	12:45	12:55	13:05	>>	13:30
14:10	14:30	14:35	14:45		13:15	13:30	13:40	>>	14:00
14:40	>>	15:05	15:15	15:25	13:45	13:55	14:05	>>	14:30
15:10	15:30	15:35	15:45		14:15	14:30	14:40	14:45	15:10
15:40	>>	16:05	16:15	16:25	14:45	14:55	15:05	>>	15:30
16:10	>>	16:35	16:45	16:55	15:15	15:30	15:40	>>	16:00
16:40	>>	17:05	17:15	17:25	15:45	15:55	16:05	>>	16:30
17:10	>>	17:35	17:45	17:55	16:15	16:30	16:40	16:45	17:10
17:40	>>	18:05	18:15	18:25	16:45	16:55	17:05	>>	17:30
18:10	18:30	18:35	18:45		17:15	17:30	17:40	>>	18:00
18:40	>>	19:05	19:15	19:25	17:45	17:55	18:05	>>	18:30
19:10	>>	19:35	19:45		18:15	18:30	18:40	>>	19:00
19:40	>>	20:05	20:15	20:25	18:45	18:55	19:05	>>	19:30
20:10	20:30	20:35	20:45	20:55	19:15	19:30	19:40	19:45	20:10
20:40	>>	21:05	21:15	21:25	19:45	19:55	20:05	>>	20:30
21:10	21:30	21:35	21:45		20:15	20:30	20:40	21:10	21:30
21:40	>>	22:05	22:15	22:25	21:15	21:25	21:35	21:40	22:00

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orle	Zarautz	Zarautz	Orle	Usurbil	Urbil	Donostia
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	06:45	06:55	07:05	07:10	07:30
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	07:45	07:55	08:05	08:15	08:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	08:45	08:55	09:05	09:15	09:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	09:45	09:55	10:05	10:15	10:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	10:45	10:55	11:05	11:15	11:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	11:45	11:55	12:05	12:15	12:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	12:45	12:55	13:05	13:15	13:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	13:45	13:55	14:05	14:15	14:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	14:45	14:55	15:05	15:15	15:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	15:45	15:55	16:05	16:15	16:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	16:45	16:55	17:05	17:15	17:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	17:45	17:55	18:05	18:15	18:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	18:45	18:55	19:05	19:15	19:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	19:45	19:55	20:05	20:15	20:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	20:45	20:55	21:05	21:15	21:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	21:45	21:55	22:05	22:15	22:40

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

00:00 Astelehenetik Ostiralera

Eguneko goardiako farmaziak

Urriak 11, osteguna
Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Urriak 12, ostirala
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Urriak 13, larunbata
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte
Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil

Urriak 14, igandea
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Urriak 15, astelehena
De Miguel, Nagusia32 Lasarte

Urriak 16, asteartea
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Urriak 17, asteazkena
Gil, Nagusia 24 Lasarte

Urriak 18, osteguna
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Urriak 19, ostirala
Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Urriak 20, larunbata
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil

Urriak 21, igandea
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
J. Etxebeste Farmazia
Elkano 2 kalea, Hernani 943 55 20 87
(gaueko guardia 22:00etatik 09:00ak arte)

2007ko egutegia noaua.com webgunean

Zubieta-Donostia
TST autobusak

ASTEGUNETAN

Zubieta-Donostia

7:55* / 9:30(T) / 13:15(T)
14:35*(T) / 19:15(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazatik)

7:15* / 9:00 / 12:45(T)
13:45* / 18:45

LARUNBATETAN

Zubieta-Donostia

8:15(T) / 12:45
15:15(T) / 21:35(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazatik)

12:15(T) / 14:30(T) / 21:00(T)

JAI EGUNETAN

Zubieta-Donostia

11:25(T) / 13:30(T)
15:30(T) / 21:35 (T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazatik)

11:00(T) / 13:00(T)
15:00(T) / 21:00 (T)

T: Autobus aldaketa beharrezkoa da

*: Eskola egunetan / Tf. 943 36 17 40

Tren Orduetgia

Zarautz	Orle	Usurbil	Donostia	Donostia	Usurbil	Orle	Zarautz
06:00	06:15	06:24	06:39	06:47	06:53	06:58	07:00
06:30	06:45	06:54	07:09	06:57	06:58	06:44	06:50
07:00	07:15	07:24	07:39	06:47	07:03	07:14	07:20
07:30	07:45	07:54	08:09	07:17	07:33	07:44	07:50
08:00	08:15	08:24	08:39	07:47	08:03	08:14	08:20
08:30	08:45	08:54	09:09	08:17	08:33	08:44	08:50
09:00	09:15	09:24	09:39	08:47	09:03	09:14	09:20
10:00	10:15	10:24	10:39	09:47	10:03	10:14	10:20
11:00	11:15	11:24	11:39	10:47	11:03	11:14	11:20
12:00	12:15	12:24	12:39	11:47	12:03	12:14	12:20
13:00	13:15	13:24	13:39	12:17	12:33	12:44	12:50
13:30	13:45	13:54	14:09	12:47	13:03	13:14	13:20
14:00	14:15	14:24	14:39	13:17	13:33	13:44	13:50
14:30	14:45	14:54	15:09	13:47	14:03	14:14	14:20
15:00	15:15	15:24	15:39	14:17	14:33	14:44	14:50
15:30	15:45	15:54	16:09	14:47	15:03	15:14	15:20
16:00	16:15	16:24	16:39	15:17	15:33	15:44	15:50
16:30	16:45	16:54	17:09	15:47	16:03	16:14	16:20
17:00	17:15	17:24	17:39	16:17	16:33	16:44	16:50
17:30	17:45	17:54	18:09	16:47	17:03	17:14	17:20
18:00	18:15	18:24	18:39	17:17	17:33	17:44	17:50
18:30	18:45	18:54	19:09	17:47	18:03	18:14	18:20
19:00	19:15	19:24	19:39	18:17	18:33	18:44	18:50
19:30	19:45	19:54	20:09	18:47	19:03	19:14	19:20
20:00	20:15	20:24	20:39	19:17	19:33	19:44	19:50
21:00	21:15	21:24	21:39	19:47	20:03	20:14	20:20
22:00	22:15	22:24	22:39	20:47	21:03	21:14	21:20
22:30	22:45	22:54	23:09	21:47	22:03	22:14	22:20

Agenda !

Gora San Praixku!

Urriak 12 ostirala,
Oilasko biltzaileen eguna

9:00: Oilasko biltzaileen gosaria.
9:30: Oilasko biltzaileen irteera.
14:00: Oilasko biltzaileen bazkaria
Sekaña Erretegian. Bazkalostean,
oilasko biltzearen jarraipena.
19:00: Bertsolariak: Mañukorta,
Arzallus, Peñagarikano, Julen Zelaia.
21:00: Gazte afaria soziedadean
23:00etan: Eganekin dantzaldia.

Urriak 13 larunbata,

Preso eta errefuxiatuen eguna

17:00: Gorriti eta bere animalien
showa. Segidan, buruhandiak.
19:00: Herri poteoa.
21:00: Herri afaria (Txartelak beti-
ko tokian salgai) Jarraian: Ekitaldia.
00:00: Traketsekin erromeria.
Ondoren: Larra Dj eliza zaharrean.

Urriak 14 igandea

12:00: XXV. Toka Txapelketa.
18:00: Herritarren arteko herri
kirolak.

Urriak 19 ostirala

Nikaraguari buruzko hitzaldia,
19:00etan Sutegin. Antolatzaileak:
Usurbilgo Elkartasun Taldea eta
Mundubat. Hizlaria: Maria Eugenia
Delgadillo (Colectivo de Mujeres de
Masayako kidea). Sarrera, doan.

1955ean jaiotakoen ospakizuna, urriaren 20an

Urriaren 20an Antxeta jatetxean.
Izena emateko: Karmele, 943
364631 / Rosario, 666 916000.

1983koen kinto afaria

Urriaren 13an, Aginaga
Sagardotegian. Ardi Beltzen
dago izena emateko zerrenda. Izena
ematen duenak soilik joan ahal izango
du afarira. Izena emateko azken eguna:
urriak 7. Bestela, deitu zenbaki honeta-
ra: 662 056 899. Afal aurretik, poteo
koxxorra, 19:30ean Irratin hasita.

Sute txiki bat izan zen lehengo astean, Igepaken ondoan

Lehengo astean, ezusteko
handia hartu zuen Igepaken
eta inguruko lantegietan
lanean ari zen jendeak. Eurojan
harakintza-lantegiko teilatua berri-
tzen ari zirela, su txiki bat piztu zen
urriaren 3an asteazkena, arratsalde-
ko 17:00etan. Besteak beste, aeroso-
lak egiten dira Igepaken eta, su ego-
era batean, arriskutsuak izan daitez-
keen osagaiak daude bertan. Horrek
piztu zuen Igepakekoen eta inguru-
koen kezka. Baina 17:30erako sutea
gobernatu zuten eta 19:00etarako
sua itzaltzea lortu zuten.

Irailaren bukaeran hasi ziren
Eurojan lantegiko teilatua berrizta-
tzen. Antza denez, beharginak solda-
tzen ari zirela, teilatuan jartzen ari
diren isolagailuak sua hartu zuen.
Suhiltzaileak, Ertzaintza, udaltzaingoa
eta DYA bertaratu ziren. 17:30erako
sua gobernatzea lortu zuten.

Goizez ere sutea izan zuten

Okerrena ez da hori. NOAUA!k
jakin izan duenez, goiz partean
beharginek beste susto bat izan zuten,
baina goizekoa estintoreen bitartez
itzali ahal izan zuten. Arratsaldean,
ordea, sutea handiagoa izan zen eta



17:00ETAN PIZTU ZEN SUTEA.
SEGURTASUNA BERMATZEKO, IGEPAKEKO
INGURUA ITXI EGIN ZUTEN.

suhiltzaileen laguntza behar izan
zuten. Zer pentsatua ematen duen
kontua.

Dena den, nabarmentzekoa da
suhiltzaileak etorri orduko, ura zabal-
tzeko hodiak jarriak zeudela.
Inguruko lantegietako jendeak jarri
zituen eta honek suhiltzaileen lana
erraztu zuen.

KzGuneko ikastaroak

Urriak 18 osteguna

- Fagor gida gastronomikoa.
Ordutegia: 9:00-10:00.
- Via Michelinekin bidaiatu.
Ordutegia: 10:00-11:00.

Urriak 24 asteazkena

- Adobe Acrobat Reader
(gazteleraz). Ordutegia: 9:00-11:00.

Urriak 24 asteazkena

- Prestatu zure ekipoa.
Ordutegia: 11:00-13:00.

It Txartela azterketak

urriak 9 (11:00-13:00).
urriak 17, 26, 29 (9:00-11:00).

KzGunea urrian, 9:00-13:00.

Kale Nagusia, 37. Tel: 943 36 14 12.

ETXEBIZITZA

- Hiru logeletako etxe bat salgai, kaxkoan. Igogailua, ganbara eta balkoiduna. 655 72 06 66.
- Pisua alokatuko nuke Usurbilen. Telefono zenbakia: 943 36 02 45 / 661 702 708.
- Pisua alokatu nahiko genuke. Ama-alaba gara. Alokatzeko pisurik baduzu dei ieza-guzu: 616 59 11 99.
- Etxe bat salgai Nagusia kalean, 90 metro karratu, 3 logela, 2 komun, egongela handia, sukaldea, 9 metro karratuko ganbara, dena amueblatuta. 55.000.000pta. 625 702 539.
- Salgai. Kaxkoan, 3 logelako etxea trastero-arekin. Garajea aukeran. 685731792
- Bi gela edo gela bateko apartamentu baten bila nabil Usurbilen. 687 650 066 (Maria).

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Moto bat saltzeko, Richoo RR beltza, 49 cm3. 649 302 733 (David). Ondo zaindua, "extra" asko.
- Estrenatu gabeko Aprilia Scoter SR 50 motoa saltzen dut. 649 356 081.
- Garaje itxi bat alokatzen dut Artzabalén. 647 120 253.

LANPOSTUAK

Lan-eskaintzak

- Astean bi egunetan etxeko lanak egin eta tarteka umea zaintzeko pertsona baten bila nabil. Irailetik aurrera hasteko. 627278907.
- Benta tabernan lan egin nahi baduzu deitu: 685 757 962.
- Urte osoz, astebukaeratan lan egiteko zerbitzari baten bila gabilta. 943366710.

Lan-eskaerak

- Etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. Goizez edo arratsalde lan egiteko prest. Deitu: 679 79 61 01.
- Emakume euskaldun bat eskaintzen da, egunero lauzpabost ordu lan egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 687348223.
- Fisikako ikaslea, uda honetan matematika eta fisikako klaseak emateko prest. 943 37 12 77 / 685 772 602 (Nerea).
- Pertsona helduak zein haurrak zaintzeko edo etxeko lanak egiteko neska bat eskaintzen da. 677343326
- Emakume bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zaintzeko. 630274906
- Emakume bat eskaintzen da umeak edo pertsona helduak zaintzeko. 676221378.
- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko zein etxekolanak egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 679742413.
- Portalak eta eskailerak garbitzeko neska bat eskaintzen da. Esperientzia horrelako lanetan. 690 784 113.
- Oporretako, ospakizunetako, edozein mota-tako bideoak montatzen dituen profesionala eskaintzen da. 943555835/ 617 242 660.
- Etxeko lanak egin, pertsona helduak zaindu edo jatetxe batean lan egiteko prest nago. 610 669 335.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko eta umeak zein pertsona helduak zaintzeko. 618434990.
- Etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zein haurrak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 620 646 769.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Etxeko lanak egiteko edo umeak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 636934237.
- Ingelera emango duen irakasle bat behar da Zubietan, astean behin edo bitan klaseak emateko. 943 36 07 59 (Pello).
- Zilar edo urre zuriko lepoko bat topatu genuen uda partean eta udaltzailgoan utzi dugu. Galdu duenak han galde dezake.
- Irailaren 17an betaurreko graduatuak galdu genituen. Norbaitek aurkitu baditu, deitu: 650 947 142.
- Pottoka salgai, kalifikatua eta subentzioa jasotzen ari dena. 626 220925.
- Egurrezko aulkiak salgai. Aritz egurrez eginitakoak. 943 36 20 49.
- Lur zatitxo bat hartuko nuke, baratz txiki bat osatzeko. 615744076.
- Bigarren eskuko trikitixa bat erosiko nuke. 656 76 52 13.
- Añamendi enziklopediaren 80 tomo dauzkat salgai: 635733984.
- Benelli repetidora salgai 600 euro. 645 735750.
- Mercedes Vito Mixta 112CDI bat saltzen dut. Aire egokitua, kristal tintatuak, bigarren bateria, berogailu autonomoa, aurreko eserlekuak birikariak, dena hornitua, ASR... 610 431 999.
- Faema markako lau besoko kafetera bat daukat salgai. 645708191.
- 5 urte dituen Renault Megane Coupe bat daukat salgai. 637 760 852.
- Snow egiteko tabla bat fijasioekin salgai. Tf: 679 185 102.
- Argazki zaharrak berritzen eta txukuntzen dira. Baita bideoak editatu ere. 617 242 660/ apore@euskalnet.net

Zorionak, Jon Mikel! Urriaren 6an 10 urte bete dituzunez, zorionak eta muxu handi bat etxeko guztien partetik.



Zorionak Judith eta Aimar! Zorionak eta muxu potolo bana bioi parkeko lagunenez partez. Zain izango gara txokolatada egiteko eta zuen egunak ospatzeko.



JAIOTZAK

Gael Molano Gil, irailaren 26an.

Naia Arruti Tapia, irailaren 28an.

Libe Garcia de Eulate, irailaren 28an.

HILDAKOAK

Iñaki Larrañagaren sendiak eskertzen dizuete momentu gogor hauetan gurekin egon zaretenoi.



HILDAKOAK

Jerónimo Plaza Urizar

Urriaren 7an hil zen, 79 urte zituela.



txirriStra
KONTSEJUZARRA 13
943 360 466
pintxoak
ogitartekoak
piater konbinatuak
TABERNA

Kale nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13
Ojandegin - Gozotegia
LABE-GOXO

Patri Jatetxea
K/nagusia 14. © 943 362 725

Zubietarrak ondo Endika Abril txapelketan

Endika Abril errebote txapelketa jokatzeko ari diren Zubietako Pilota Elkarteko bi taldeetatik batek finalerdia jokatzeko txartela lortu dezake igande honetan 10.30etatik aurrera Oiarzungo errebote plazan. Ligaxkako azken jardunaldia jokatu da asteburu honetan, eta Zubietako 1 taldea 2. postuan kokatuta dago lau partidatik 3 irabazi ostean.

Endika Abril errebote txapelketa bikaina burutzen ari da Imanol, Joseba eta Josu Aizpuru anaiek, Jon Huizik eta Kerman Errekondok osatutako taldea. Norgehiagoka bakarria galdu dute, iaz txapelketa eskuratu zuen Uztaritzeko Kapito Harri taldearen aurka, eta igandean Oiarzungo Oiarpe taldea gainditzten badute lehen bi postuetan amaituko dute ligaxka.

Pasa den igandean partida garrantzitsua zuten Villabonako Behar Zana taldearen aurka Zubietako errebote plazan. Garaipena beharrezkoa zuten lehenengo postuetan mantendu ahal izateko eta ez zuten hutsik egin. Norgehiagoka gogorra jokatu ostean 13-9 irabazi zuten zubietarrek eta azken jardunaldiaren faltan 2. postuan kokatuta daude Donibane Lohitzuneko Luzaz Gain taldearekin berdinduta.

Lehen postua eskuratzen duenak finala jokatzeko txartela lortuko du zuzenean eta hurrengo bi taldeen artean finalerdia jokatu da Endika Abril



ASTEBURU HONETAN ERE
IZANGO DA PARTIDARIK ZUBIETAN.

errebote txapelketako beste finalista nor izango den erabakitzeke. Badirudi, Kapito Harri eskuratuko duela lehen postua, orain arteko neurketa guztiak irabazi baititu, baina datorren igandean goizeko 11.00etan hasita Zubietako errebote plazan neurketa zaila izango du, iazko edizioan finala jokatu zuten iparraldeko bi taldeek neurtuko baitutze indarrak. Luzaz Gaztek irabazi eta zubietarrek ere garaipena lortuz gero hiru talderen arteko berdinketa izango litzateke lehen postuan eta elkarren aurka jokatuako partidetak aldeko eta kontrako tantoen arteko kenketan emaitza hobea duena sartuko litzateke finalean.

Zubietako 2 taldeak, berriz, 3-13 galdu zuen igandean Luzaz Gazteren aurka Zubietako errebote plazan eta asteburu honetan Behar Zana izango du aurrez aurre Villabonan.

JOSU ARANBERRI

Kadete mailako eskubaloia partidak kiroldegian

Usurbil Kirol Elkarteko eskubaloia taldeek pasa den asteburuan hasi zuten 2007/08 denboraldia eta asteburu honetan 2. jardunaldia jokatu dute. Kadete mailako mutilen eta nesken taldeak izango dira oraingo honetan Oiarzungo kiroldegian jokatu dutenak.

Jon Gallegok zuzentzen duen mutilen taldeak Urnietako taldearen aurka jokatu du. Ligako lehen neurketan garaipen erraza lortu zuten usurbildarrek, 18-45 nagusitu baitziren Irungo Gaztiak taldearen aurka. Neskek, berriz, Andoaingo Leizaran Etxeberrieta Berri taldea izango dute aurrez aurre. Hauek ere, ez zuten hutsik egin lehen jardunaldian eta 1-26 gainditu zuten Egia Servi-Chap.

Beste 3 taldeei dagokionez, 1. Territorial mailako taldeak Zarautzen jokatu du Amenabar Zarautzen aurka. Lehen neurketan Arrasate Esku Baloia taldea 35-15 gainditu zuen Oiardon Jose Lorenzo "Manzanok" zuzendutako taldeak. Jubenil mailako nesken taldeak, berriz, Groseko izango du aurrez aurre Donostian pasa den asteburuan Arrasateri 37-3 irabazi ostean. Azkenik, jubenil mailako mutilen taldeak Oñatin jokatu du Aloña Mendiren aurka. Pako Agudoren taldeak 13-33 galdu zuen Hondarribiaren aurka lehen partid

Asteburu honetan ere, futbol partidak Haranen

Asteburu honetan bi futbol partida jokatu dira Harane futbol zelaian. Usurbil Futbol Taldeko 1. Errejonial mailako taldeak Irun 1902 taldearen aurka jokatu du ostiralean arratsaldeko 16.00etatik aurrera. Pasa den asteburuan Santo Tomas Lizeoaren aurka 1-1 berdindu ostean denboraldiko lehen garaipena lortzea izango dute helburu herriko jokalariek.

Larunbat goizean, berriz, 1. kadete

mailako taldearen txanda izango da. Joan den igandean 6-1 galdu ondoren, goizeko 11.00etan hasita Trintxerpe C.D. taldea izango du aurrez aurre Agustin Dominguezek zuzendutako taldeak.

Herriko futbol taldeko beste bi taldeek etxetik kanpo jokatu dute. 2. Errejonial mailako taldeak Orion jokatu du Getariaren aurka eta emakumezkoen taldeak Intxurre B taldeari egingo dio aurre Donostian.



OSTIRALEAN ARRATSALDEKO
16:00ETAN PARTIDA HARANEN.



ofizioen gida



Gida honetan azaldu nahi baduzu: 943 360 321 • publizitatea@noaia.com